

ZMLUVA

na poskytnutie služby

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	Bratislavský samosprávny kraj
Sídlo:	Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava 25
Zastúpený:	Ing. Pavol Frešo, predseda Bratislavského samosprávneho kraja
IČO:	36063606
DIČ:	2021608369
Bankové spojenie:	OTP banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	8225984/5200
tel.:	02/482 64 207
fax:	02/482 64 284
e-mail:	pavol.kontur@region-bsk.sk

(ďalej len "objednávateľ")

a

Dodávateľ:	LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.
Sídlo:	Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25
Zastúpený:	Ing. Štefan Petrik, konateľ spoločnosti
Osoby oprávnené na rokovanie:	
- vo veciach zmluvných:	Ing. Štefan Petrik, JUDr. Adriána Neveziová
- vo veciach technických:	Ing. Štefan Kováč
Bankové spojenie:	VOLKSBANK Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	4 110 023 703/3100
IČO:	31 396 674
DIČ:	2020321864
IČ DPH:	SK 2020321864
tel.:	00 421/ 02/ 32 55 35 45, fax: 00 421/ 02/ 32 55 35 25
e-mail:	obchod@chequedejeuner.sk

(ďalej len "dodávateľ")

Článok I. Preambula

1. Podľa § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZP“) je objednávateľ povinný zabezpečovať svojim zamestnancom vo všetkých zmenách stravovanie zodpovedajúce zásadám správnej výživy priamo na pracoviskách alebo v ich blízkosti.

2. Podľa § 152 ods. 2 ZP objednávateľ zabezpečuje stravovanie podľa odseku 1 najmä podávaním jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zamestnancovi v priebehu pracovnej zmeny vo vlastnom stravovacom zariadení, v stravovacom zariadení iného zamestnávateľa alebo zabezpečí stravovanie pre svojich zamestnancov prostredníctvom právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie sprostredkovať stravovacie služby, ak ich sprostredkuje u právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie poskytovať stravovacie služby.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania stravovania vo vybraných stravovacích zariadeniach formou stravných poukážok označených logom „Chéque Déjeuner“ a nápisom „Jedálny kupón“, dodaných v požadovanej nominálnej hodnote pre zamestnancov objednávateľa.
2. Na základe stravných poukážok bude poskytované stravovanie zamestnancom objednávateľa vo vybraných stravovacích zariadeniach. Vybraným stravovacím zariadením sa pre účely tejto zmluvy rozumie zariadenie s viditeľne umiestnenou samolepiacou etiketou (najlepšie na vchode), ktorá obsahuje označenie „Chéque Déjeuner - Jedálny kupón“.
3. V stravovacích zariadeniach bude poskytované jedlo v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na stravnej poukážke. V prípade, že si zamestnanec objednávateľa vyberie v stravovacích zariadeniach z jedálneho lístka jedlo, ktorého cena bude vyššia ako je nominálna hodnota vyznačená na stravnej poukážke, je povinný uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou stravnej poukážky a cenou konzumovaného jedla v hotovosti. Ak zamestnanec neodoberie stravu v plnej nominálnej hodnote stravnej poukážky, nemá nárok na vrátenie hotovosti, ale príslušné stravovacie zariadenie mu ponúkne vhodný sortiment doplnkových jedál a nealkoholických nápojov.
4. Predpokladané množstvo stravných poukážok objednaných objednávateľom počas trvania zmluvy je **9 000 kusov**. Množstvo stravných poukážok sa môže meniť v závislosti od počtu zamestnancov objednávateľa. Presné množstvá a nominálna hodnota stravných poukážok budú objednávateľom uvedené v samostatných záväzných objednávkach uplatnených niektorým zo spôsobov podľa Čl. IV. ods. 4 tejto zmluvy.
5. Nominálna hodnota stravnej poukážky bola objednávateľom stanovená vo výške **3,60 €**. Dodávateľ dodá objednávateľovi stravné poukážky v akejkoľvek ním požadovanej nominálnej hodnote, pričom objednávateľ je oprávnený objednávať stravné poukážky s rozdelením požadovanej nominálnej hodnoty (3,60 €) do viacerých stravných poukážok.

Článok III.

Stravné poukážky

1. Stravná poukážka s logom "Chéque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“ nemá charakter platobného prostriedku a je určená na úhradu teplého hlavného jedla vrátane polievky a vhodného nápoja vo vyznačenej nominálnej hodnote v stravovacích zariadeniach označených logom „Chéque Déjeuner – Jedálny kupón“.
2. Stravné poukážky bude dodávateľ dodávať objednávateľovi v počte a nominálnej hodnote podľa jeho objednávky. Nominálna hodnota stravnej poukážky predstavuje cenu jedla.
3. Stravné poukážky sú označené nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom ich platnosti, číselným kódom a obsahujú viaceré ochranné prvky porovnateľné s ochrannými prvkami používanými na bankovkách.

Článok IV.

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ odovzdá objednávateľovi v deň podpísania tejto zmluvy vzor objednávky stravných poukážok. Dodávateľ bude na svoj náklad zabezpečovať tlač stravných poukážok označených logom "Chéque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“.
2. Dodávateľ je povinný zabezpečovať tlač stravných poukážok na svoje náklady.

3. Dodávateľ je povinný **do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej objednávky** od objednávateľa dodať objednané stravné poukážky v požadovanom množstve a nominálnej hodnote spolu s faktúrou, a to priamo na adresu sídla objednávateľa.

4. Objednané stravné poukážky budú dodané zamestnancom objednávateľa, ktorí sú ním poverení na prevzatie zásielky.

Objednávateľ môže uplatniť objednávku:

- ❖ mailom na adrese : kupon@chd.sk pomocou objednávkového programu,
- ❖ prostredníctvom webovej stránky www.chd.sk/objednavka vyplnením objednávkového tlačiva,
- ❖ prostredníctvom osobného on-line účtu - persoweb
- ❖ faxom prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré Vám bude vždy doručené spolu s faktúrou, na číslach faxu: 02/55 57 26 38, 55 57 26 40, 55 56 87 71,
- ❖ poštou na adrese : LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o., P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25,
- ❖ osobne v sídle dodávateľa
- ❖ telefonicky 02/32 55 35 41 - 48

5. Dodávateľ na žiadosť objednávateľa vynaloží všetko úsilie, za účelom rozšírenia zoznamu vybraných stravovacích zariadení v blízkosti miesta výkonu práce zamestnancov objednávateľa o stravovacie zariadenie označené objednávateľom.

6. Zoznam vybraných stravovacích zariadení poskytujúcich stravovanie za stravné poukážky dodávateľa na území Slovenskej republiky bude v priebehu platnosti tejto zmluvy dodávateľ pravidelne aktualizovať na svojej web stránke www.chd.sk a na základe požiadania ho doručí objednávateľovi.

Čl. V

Miesto poskytnutia služby

1. Miestom dodania stravných poukážok je:

Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava 25.

2. Miestom poskytnutia stravovania sú zmluvné stravovacie zariadenia dodávateľa na území Slovenskej republiky akceptujúce stravné poukážky dodávateľa.

Článok VI.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný poveriť svojich zamestnancov oprávnených na prebranie stravných poukážok od dodávateľa oproti podpisu.

2. Objednávateľ má povinnosť uhradiť faktúru za stravné poukážky dodané podľa Čl. IV. ods. 3 v lehote splatnosti stanovenej v Čl. VII. ods. 4 tejto zmluvy.

3. Objednávateľ sa zaväzuje informovať svojich zamestnancov o stravovacích zariadeniach, v ktorých budú odoberať stravu na základe stravných poukážok s logom „Chéque Déjeuner“ a nápisom „Jedálny kupón“, ako aj o informáciách zakotvených v Čl. II. ods. 3 a v Čl. VI. ods. 4 tejto zmluvy.

4. Po uplynutí doby platnosti stravnej poukážky má objednávateľ právo vrátiť dodávateľovi neplatné stravné poukážky, avšak **najneskôr do 30 kalendárnych dní po skončení doby platnosti stravných poukážok**, ktorá je na stravnej poukážke uvedená alebo ich vymeniť za nové stravné poukážky s novou lehotou platnosti. Za vrátené stravné poukážky **dodávateľ uhradí objednávateľovi do 14 kalendárnych dní od ich vrátenia zodpovedajúcu peňažnú sumu**, t.j. sumu rovnajúcu sa nominálnej hodnote stravnej poukážky, násobenú

počtom odovzdaných neplatných stravných poukázok bez hodnoty odmeny (provízie za sprostredkovanie služby) na základe dobropisu vystaveného dodávateľom pre objednávateľa.

5. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť nominálnu hodnotu stravných poukázok na základe písomnej objednávky. O zmene požadovanej nominálnej hodnoty je objednávateľ povinný informovať dodávateľa v primeranej lehote pred zadaním záväznej objednávky.

6. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny údajov, ktoré poskytol dodávateľovi pre účely tejto zmluvy.

Článok VII.

Zmluvná cena a platobné podmienky

1. Zmluvná cena je stanovená podľa § 2 a 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Za zabezpečenie poskytovania stravovania prostredníctvom stravných poukázok vo vybranej sieti stravovacích zariadení si dodávateľ bude účtovať odmenu (províziu) za sprostredkovanie služby - t. j. odmena (provízia), resp. iné finančné plnenia budú vo výške **1,00 %** z nominálnej hodnoty prevzatých stravných poukázok pri každej objednávke, pričom odmena (výška provízie za sprostredkovanie služby) je počas platnosti zmluvy nemenná a bude použitá pre všetky objednávateľom požadované nominálne hodnoty stravných poukázok.

Ponuka ceny za službu		
Požadované množstvo stravných poukázok (predpokladané)	9 000	
Nominálna hodnota 1 ks stravej poukázky 3,60 €	Výška provízie	
	V %	1,00 %
	V € bez DPH	0,036 €
	V € vrátane DPH	0,0432 €
Celková predajná cena za požadované množstvo stravných poukázok vrátane provízie počas trvania zmluvy	V € bez DPH	32 724,00 €
	V € vrátane DPH	32 788,80 €

2. V cene za poskytnutie služby sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy (vrátane obstarávacích nákladov, dopravných nákladov, nákladov na sprostredkovanie, vrátane poplatku za balenie, poistenie, doručenie, manipulačný poplatok, náklady na vystavenie faktúr, prípadne akékoľvek ďalšie finančné plnenie spojené s plnením tejto zmluvy).

3. Nominálna hodnota stravných poukázok podľa opatrenia Ministerstva financií, ktoré bolo zverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

4. Úhradu za poskytnuté služby bude objednávateľ realizovať formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry vystavenej dodávateľom a zaslanej objednávateľovi v dvoch origináloch spolu s dodacím listom. Úhrada faktúry za dodané stravné poukázky bude vykonaná v lehote splatnosti **do 21 dní odo dňa doručenia faktúry spolu so stravnými poukážkami**.

5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, objednávateľ faktúru dodávateľovi vráti na doplnenie a lehota splatnosti začne plynúť až dňom jej ďalšieho doručenia.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a zodpovednosť za škody

1. V prípade omeškania dodávateľa s termínom dodávky predmetu zmluvy má objednávateľ právo požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty objednávky za každý, aj začatý deň omeškania.

2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry nad dobu jej splatnosti má dodávateľ právo požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % fakturovanej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.

3. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý spôsobila vyššia moc (požiar, povodeň a pod.). Vznik a trvanie vyššej moci je dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.

4. Zaplatením zmluvných pokút, resp. úrokov z omeškania nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody.

5. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k zmluve, zodpovednosť za vzniknutú škodu sa bude spravovať podľa ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

6. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany za spôsobenú škodu je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. zásahu úradných miest. Vznik a trvanie vyššej moci je povinná preukázať dotknutá zmluvná strana.

Článok IX.

Právne vzťahy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode.

2. Ak zmluvné strany nevyriešia spor z plnenia zmluvy rokovaním o novej dohode, tento spor bude riešený súdnou cestou v zmysle právneho poriadku platného v Slovenskej republike.

Článok X.

Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do vyčerpania finančného limitu 33 000,- EUR, najneskôr však do 29.02.2012.

2. Pred uplynutím doby uvedenej v bode 1 tohto článku túto zmluvu možno ukončiť:

a) písomnou dohodou zmluvných strán,

b) odstúpením od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka z dôvodu porušenia akýchkoľvek zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy,

3. Plnenia realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

4. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a ich platnosť je podmienená súhlasom oboch zmluvných strán.

**Článok XI.
Záverečné a prechodné ustanovenia**

1. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa. Dodávateľ berie na vedomie, že uzatvorenie tejto zmluvy s objednávateľom ako orgánom verejnej správy, ktorý, v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“, na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, ...), na internetovej stránke objednávateľa za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
2. Táto zmluva má 6 strán a je vyhotovená v piatich rovnopisoch, štyri vyhotovenia pre objednávateľa a jedno vyhotovenie pre dodávateľa.
3. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa **20. DEC. 2011**

V Bratislave, dňa 14. 12. 2011

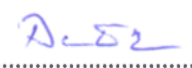
Objednávateľ:

Dodávateľ:


Ing. Pavol Frešo,
predseda
Bratislavský samosprávny kraj



LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.
Tomášiková 23/D, 821 01 Bratislava
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25
IČO 31396674 -1-
IČ DPH SK2020321864


Ing. Štefan Petrik,
konateľ
LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.